

Mother's Day 母亲节

John 约翰福音

19:25-27



Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

Mothers are amazing people.

母亲是奇妙的人。

Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

1. A Mother's Love for Her Son
一个爱她儿子的母亲 (19:25)
2. A Son's Love for His Mother
一个爱他母亲的儿子 (19:26-27)

Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

1. A Mother's Love for Her Son
一个爱她儿子的母亲 (19:25)
2. A Son's Love for His Mother
一个爱他母亲的儿子 (19:26-27)

Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

²⁵ Near the cross of Jesus stood his mother, his mother's sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene.

²⁵ 站在耶稣十字架旁边的, 有他母亲, 与他母亲的姊妹, 并革罗吧的妻子马利亚, 和抹大拉的马利亚.



Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

1. A Mother's Love for Her Son
一个爱她儿子的母亲 (19:25)
2. A Son's Love for His Mother
一个爱他母亲的儿子 (19:26-27)

Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

²⁶ When Jesus saw his mother there, and the disciple whom he loved standing nearby, he said to her, “Woman, here is your son,” ²⁷ and to the disciple, “Here is your mother.” From that time on, this disciple took her into his home.

²⁶ 耶稣见母亲和他所爱的那门徒站在旁边, 就对他母亲说, “母亲, 看你的儿子。” ²⁷ 又对那门徒说, “看你的母亲。” 从此那门徒就接她到自己家里去了。



Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

Ephesians 以弗所书 6:2-3

² “Honor your father and mother”—which is the first commandment with a promise—³ “so that it may go well with you and that you may enjoy long life on the earth.”

² “要孝敬父母，使你得福，在世长寿。”这是第一条带应许的诫命。

26

ne

is

26

儿

了。



Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

Proverbs 箴言 10:1

A wise son brings joy to his father, but a foolish son brings grief to his mother.
智慧之子, 使父亲欢乐. 愚昧之子, 叫母亲担忧.

²⁶ 耶稣见母亲和他所爱的那门徒站在旁边, 就对他母亲说, “母亲, 看你的儿子.” ²⁷ 又对那门徒说, “看你的母亲.” 从此那门徒就接她到自己家里去了.



Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

²⁶ When Jesus saw his mother there, and the disciple whom he loved standing nearby, he said to her, “Woman, here is your son,” ²⁷ and to the disciple, “Here is your mother.” **From that time on, this disciple took her into his home.**

²⁶ 耶稣见母亲和他所爱的那门徒站在旁边, 就对他母亲说, “母亲, 看你的儿子。” ²⁷ 又对那门徒说, “看你的母亲。” **从此那门徒就接她到自己家里去了。**



Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

²⁶ When Jesus saw his mother there, and the disciple whom he loved standing nearby, he said to her, “Woman, here is your son,” ²⁷ and to the disciple, “Here is your mother.” **From that time on, this disciple took her into his home.**

²⁶ 耶稣见母亲和他所爱的那门徒站在旁边, 就对他母亲说, “母亲, 看你的儿子。” ²⁷ 又对那门徒说, “看你的母亲。” **从此那门徒就接她到自己家里去了。**



Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

²⁶ When Jesus saw his mother there, and the disciple whom he loved standing nearby, he said to her, “Woman, here is your son,” ²⁷ and to the disciple, “Here is your mother.” **From that time on, this disciple to God’s home s(home).**

²⁶ 耶稣见母亲和他所爱的那门徒站在旁边, 就对他母亲说, “母亲, 看你的儿子。” ²⁷ 又对那门徒说, “看你的母亲。” **从此那门徒就接神的家(家)里去了。**



Mothers' Day 母亲节 (John 约翰福音 19:25-27)

Children, does your mother or father feel that you love them?
作儿女的, 你的母亲或父亲会觉得你爱他们吗?

The Heavenly Father of the Lord Jesus invites you into His home.
主耶稣的天父邀请你成为他家的一份子.

John 约翰福音 1:12

Yet to all who did receive Him, to those who believed in His Name,
He gave the right to become children of God.

凡接待他的, 就是信他名的人, 他就赐他们权柄, 作神的儿女.